

表 3.2(h) : 愉景灣隧道及連接道路<sup>(1)</sup>

Table 3.2(h) : Discovery Bay Tunnel Link<sup>(1)</sup>

2015/11

年 / 月 Year/Month	東行 East-bound								西行 West-bound		雙程合計 <sup>(3)</sup> 總行車架次 Two-way <sup>(3)</sup> Total	平均每日架次 Average Daily Vehicles			
	政府車輛 Government Vehicles	的士 <sup>(2)</sup> Taxis <sup>(2)</sup>	私家 小型巴士 Private Light Buses	私家/公共 巴士 Private/Public Buses	貨車及特別用途車輛 Goods Vehicles & Special Purpose Vehicles			其他 Others	總行車架次 Total Vehicles	總行車架次 Total Vehicles		雙程合計 <sup>(3)</sup> 總行車架次 Two-way <sup>(3)</sup> Total	Average Daily Vehicles		
					≤5.5 公噸 ≤5.5 Tonnes	>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes	>24 公噸 >24 Tonnes						東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
					≤5.5 公噸 ≤5.5 Tonnes	>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes	>24 公噸 >24 Tonnes								
<b>2010</b>	<b>5 669</b>	-	<b>434</b>	<b>95 192</b>	<b>73 401</b>	<b>19 978</b>	<b>7 756</b>	-	<b>202 430</b>	<b>202 430</b>	<b>404 860</b>	<b>555</b>	<b>555</b>	<b>1 109</b>	
<b>2011</b>	<b>6 690</b>	-	<b>781</b>	<b>97 156</b>	<b>77 245</b>	<b>20 363</b>	<b>2 620</b>	-	<b>204 855</b>	<b>204 855</b>	<b>409 710</b>	<b>561</b>	<b>561</b>	<b>1 122</b>	
<b>2012</b>	<b>7 394</b>	-	<b>1 132</b>	<b>99 897</b>	<b>70 302</b>	<b>18 702</b>	<b>1 605</b>	<b>1</b>	<b>199 033</b>	<b>199 033</b>	<b>398 066</b>	<b>544</b>	<b>544</b>	<b>1 088</b>	
<b>2013</b>	<b>7 548</b>	-	<b>1 377</b>	<b>108 949</b>	<b>78 911</b>	<b>19 297</b>	<b>3 166</b>	-	<b>219 248</b>	<b>219 248</b>	<b>438 496</b>	<b>601</b>	<b>601</b>	<b>1 201</b>	
<b>2014</b>	<b>7 910</b>	<b>21 434</b>	<b>2 312</b>	<b>113 547</b>	<b>74 813</b>	<b>18 863</b>	<b>1 043</b>	-	<b>239 922</b>	<b>239 922</b>	<b>479 844</b>	<b>657</b>	<b>657</b>	<b>1 315</b>	
2014 / 06	622	-	186	9 357	6 177	1 468	72	-	17 882	17 882	35 764	596	596	1 192	
07	664	-	58	8 771	6 616	1 634	73	-	17 816	17 816	35 632	575	575	1 149	
08	669	-	181	9 152	6 597	1 518	78	-	18 195	18 195	36 390	587	587	1 174	
09	631	-	306	9 510	6 174	1 579	87	-	18 287	18 287	36 574	610	610	1 219	
10	567	1 255	274	9 937	6 219	1 595	72	-	19 919	19 919	39 838	643	643	1 285	
11	629	9 519	310	9 935	6 493	1 754	66	-	28 706	28 706	57 412	957	957	1 914	
12	626	10 660	198	9 621	6 521	1 805	100	-	29 531	29 531	59 062	953	953	1 905	
2015 / 01	721	10 577	269	9 862	6 220	1 713	158	-	29 520	29 520	59 040	952	952	1 905	
02	542	11 346	190	8 647	4 846	1 302	168	-	27 041	27 041	54 082	966	966	1 932	
03	660	11 703	310	9 930	5 964	1 686	468	-	30 721	30 721	61 442	991	991	1 982	
04	696	11 374	219	9 476	5 892	1 678	369	-	29 704	29 704	59 408	990	990	1 980	
05	600	12 194	273	9 729	6 154	1 586	458	-	30 994	30 994	61 988	1 000	1 000	2 000	
06	657	12 076	297	9 560	6 730	1 826	230	-	31 376	31 376	62 752	1 046	1 046	2 092	
07	715	10 395	72	9 024	6 537	1 932	194	-	28 869	28 869	57 738	931	931	1 863	
08	613	11 872	118	9 301	6 816	1 984	322	-	31 026	31 026	62 052	1 001	1 001	2 002	
09	614	12 382	175	9 487	6 527	1 842	205	-	31 232	31 232	62 464	1 041	1 041	2 082	
10	808	13 255	223	9 762	6 453	1 842	179	-	32 522	32 522	65 044	1 049	1 049	2 098	
11	710	14 105	279	9 731	6 751	1 813	235	-	33 624	33 624	67 248	1 121	1 121	2 242	

註： (1) 愉景灣隧道及連接道路於二零零零年五月二十七日通車。愉景灣隧道是一條由私人公司建造及營運的隧道。

(2) 由二零一四年十月二十六日起，市區及大嶼山的士獲准許使用愉景灣隧道及連接道路。

(3) 由二零零一年二月起，愉景灣隧道及連接道路的汽車流量是以東行交通量的雙倍計算。

資料來源： 愉景灣隧道有限公司

Notes : (1) The Discovery Bay Tunnel Link was opened to traffic on 27 May 2000. It was built and is operated by a private company.

(2) Urban and Lantau taxis are allowed to use the Discovery Bay Tunnel Link from 26 October 2014.

(3) From February 2001, the vehicular flow of Discovery Bay Tunnel Link are obtained by doubling the east-bound traffic volume.

Source : Discovery Bay Road Tunnel Co. Ltd.